



المقدمة الثانية

مدة العقد — تاريخ سريان العقد — توضيح أنواع المعادن  
وصفات المنطقة — حقوق المستغل

يعتني أحكام القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣ انتخاص بالمناجم والمحاجر  
ويشروط هذا العقد بمنع الوزير بوجبه هذا العقد للمستغل دفعه سواء  
في مديري ثلاثة صنة اعتباراً من  
كامل الحق للبحث والجفر  
والتعدين لا استخراج خامات المعجنز وال الحديد ونقلها والحصول على  
ما يوجد منها على سطح أى جزء أو بباطنه من قطعة الأرض الكائنة به  
(وأقرب ركن للغرب فيها هو تقاطع خطى الطول والعرض والمحدد  
موقعها على الرسم المرافق لهذا العقد باللون الأحمر).

وينبع الوزير أيضاً لاستغلال في حدود أحكام هذا العقد حق عمل المغارات والمحفر ووضع واستعمال وتشغيل ومد خطوط السكك الحديدية وخطوط الأموال المروائية والأنايب وبخطوط التليفون وإنشاء الطرق وإقامة وإزالة الآلات الميكانيكية والمباني الازمة السكنى مستخدماً صاحب العقد وعماله وكل المنشآت والأعمال الأخرى التي تلزم أو يجب إجراؤها لاستخراج واستغلال من تخزين خامات بداخل حدود المساحة الصادر عنها عقد الاستغلال أو في آية مساحة أخرى وخص له بالتخزين فيها وذلك كله بشرط أن يخطر الجهات الحكومية — كل منها فيما يخصه — من إقامة تلك المنشآت .

وتحرص الحكومة أيضاً لاستغلال بناء حل طلبه باتخاذ جميع الوسائل التي تمكنه من تقليل وتحصييف انحرافات المعدنية . وبصفة عامة الانتفاع بعقد الاستغلال انتفاعاً كاملاً وذلك بمحض حقد أو عقود مستقلة وبالشروع في التي يتفق عليها طبقاً للقوانين والنظم واللوائح المعمول بها .

العدد الثالث

## **خامات المعادن غير المصرح باستخراجها**

لابغول هذا العقد لاستغلال الحق في استخراج أي خام، معن آخر خلاف خام المعدن الموضح بالبند الأول الا اذا كان مختلطًا مع خام المعدن المذكور بحيث لا يمكن استخراج أحدهما دون الآخر فإذا كان لهذا المعدن الآخر قيمة اقتصادية وجب على المستغلي أداء الالتزامات المقررة في القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٥٣ وطبقاً للبند السادس من هذا العقد .

وهل المستغل كلما اكتشف معدنا آخر في المنطقة المستغلة أن يبادر  
بإخطار مصلحة الثروة المعدنية بذلك . وللستغل الحق في أن يحصل من  
مواد محاجره هل المقادير الازمة لأعماله الخاصة بعملية الاستغلال وذلك  
في مقابل الفئات المقررة والمتصوّص عنها بالباب الثالث الأحكام الخاصة  
بالمحاجر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣

كما أن له حق استعمال المياه التي قد توجد بالمذبح المرخص به أو الآبار التي يقوم بخفرها بالمنطقة بما تقتضيه حاجة أعماله فقط.

**مادة ١** - يرخص لوزير التجارة والصناعة في التعاقد مع شركة تهدين  
سينا، لاستغلال خامات المنجنيز والخزف في منطقة ترخيص البحث  
رقم ٢٢٩ الصادر إلى الشركة المذكورة وطبقاً للدولي الموجب بهذا القانون  
والشروط المعاقة .

مادة ٢ - على وزير التجارة والصناعة تنفيذ هذا القانون ، ويتمل  
به من تاريخ نشره في المدرية الرسمية ١

صدر ببيان الرؤاسة في ٧ وسبعين سنة ١٣٧٤ (٢ مارس سنة ١٩٥٥)

وزير التجارة والصناعة

حسن صرغى جمال عبد الناصر حسن بجاشى (١٠ ج)

المساحة بالمترار	نقطة العرض	نقطة الطول	اسم المعدن	البلدة	المنطقة
٢٣,٥	٢٩ ٠٠٥١,١	٣٣ ٢١ ٣٥	منجنيز وحديد	سيناء	الشمال
٣٨,٥	٢٩ ٠٠٣٤,٩	٣٣ ٢١٣٧,٦	»	»	»

عقد استغلال معادن

1

في يوم من شهر سبتمبر سنة ١٩٥٣ قد أبرم هذا العقد بالقاهرة  
من شخصين بين :

٩ - الحكومة المصرية النائب هنا السيد وزير التجارة والصناعة  
“طرف أول”

٢ - والسيد  
دمركي

وستنزل له  
المعركه  
فيما يلي بكلمة المستقل  
ملا مختارا

وبذلك تم الاتفاق والتعاقد على ما هو آتى :

العدد الأول

تحدد كلية المستغانم

يقصد بالمستغل المستغل شخصياً أو من يتنازل له بغير حق تنازل مقبول من الوزارة ومسجل لديها وكذا وكلاؤه وخدمته أو عماله أو التابعون لوكالاته النائبين عنه رسميًا.

كما أن المصلحة أن تتفاضل الإناءة عيناً بنفس النسبة طبقاً لأحكام المادتين ٢١ و ٢٢ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣ وإذا بلغت الإناءة في أي سنة من سنى العقد مبالغًا يزيد على الإيجار أو كانت مساوية له فتؤدى إلى المستغل قيمة الإيجار الذي دفعه أما إذا تفاضلت الإناءة عن الإيجار فيرد إليه ما يعادل الإناءة .

#### البند الثامن

##### تجديد عقد الاستغلال

إذا تبين للوزير عند انتهاء أجل هذا العقد أن المستغل قد قام بجميع الالتزامات الواردة في هذا العقد وكان المستغل قد أبلغ الوزارة كتابةً قبل انتهاء مدة العقد بستة أشهر على الأقل برفته في التجديد بمدّه هذا العقد لمدة لا تتجاوز خمسة عشرة سنة أخرى طبقاً لأحكام القوانين واللوائح السارية وقت التجديد .

ويجوز بالاتفاق بين الوزارة والمستغل تجديد العقد بعد ذلك بالشروط التي يتفق عليها وفي هذه الحالة يكون التجديد بقانون .

#### البند التاسع

عدم جواز تنازل المستغل للغير من أي حق من الحقوق المترتبة على هذا العقد دون موافقة الوزير

لا يجوز للمستغل أن يؤجر للغير كل أو بعض الحقوق المترتبة على هذا العقد أو أن يتنازل للغير عن أي من تلك الحقوق دون الموافقة من الوزير كتابةً . ويتعين لإمكان النظر في اعتقاد ذلك التنازل توفر الاشتراطات الآتية :

(١) أن يكون المستغل قد قام بالتزاماته المترتبة على هذا العقد على أحسن وجه وبخاصة أن يكون قد أدى الأجرة والإتاوة والرسوم المستحقة في مواعيدها المقررة .

(٢) أن يتضمن عقد الإيجار النص صراحةً على الالتزام المستاجر من الباطن أو المتنزّل له عن الإجارة بكافة الأحكام والشروط الواردة في هذا العقد مع ما قد يكون لحقها من تعديلات أو إضافات ويجب من أجل ذلك تقديم شروع العقد لمصلحة الثروة المعدنية قبل البت فيه .

(٣) أن يقدم المطلوب التأجير له أو المتنزّل له للصلاحة ما يثبت كفايته المالية والفنية .

(٤) أن يكون التنازل أو التأجير يقتضي القانون القائم عند ذلك الجason بالنتائج والمحاجر .

#### البند الرابع

للستغل أن يطلب ترخيصاً على سبيل الحياة من مساحة ملائمة للمساحة التي يستغلها أو يطلب استئلامها بشرط لا تزيد مساحة الحياة عن مثل مساحة الاستغلال ويكون ترخيص الحياة لمدة التي يحددها الطالب بحيث لا تتجاوز مدة الاستغلال .

ويصدر ترخيص الحياة بالشروط والأوضاع المنصوص عليها في القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣ .

#### البند الخامس

يكون للستغل حق الحصول على عقد للاستغلال يصدر بقانون لكل معدن غير مدرج عن مساحته في السجل المنصوص عليه في المادة ١٧ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣ ويرشد المستغل عن وجوده بكتابات تسمح باستغلاه: إذا أصر على ذلك المعدن ظاهراً في طريقه إلى المساحة الصادر لها عنها عقد الاستغلال أو إذا عثر على معدن آخر غير ظاهر أشأنه عمله في هذه المساحة بشرط أن يطلب عقد الاستغلال في وقت الإرداد عن هذا المعدن .

#### البند السادس

##### الإيجار

يدفع المستغل مقدمًا في اليوم الأول من شهر يناير من كل عام لمصلحة الثروة المعدنية إيجاراً سنويًا قدره مليم جنيه ( ) مليم جنيه ( ) عن كل هكتار ويضاف في حساب إيجار هذه الأرض أن جزء المختار يحسب هكتاراً كاملاً .

#### البند السابع

##### الإناءة

مع عدم الإخلال بأحكام المادتين ٢١ و ٢٢ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣ يدفع المستغل لمصلحة الثروة المعدنية نقداً في ظرف شهرين ابتداءً من أول يناير من كل سنة من سن عقد الاستغلال وبدون انتظار أية مطالبة إناءة بـ ٥٪ / خمسة في المائة من ثمن بيع الكتابات التي تباع خلال السنة على أساس الثمن الذي يبيع به المستغل قسائم أقرب مثابة أو سعرطة سكة حديد للمساحة بعد استبعاد مصروفات النقل من المنجم إلى الميناء أو المحطة أو على حسب سعر أحد الأسواق العالمية بعد استبعاد مصروفات النقل من المنجم إلى الميناء أو المدينة التي حسب السعر على أساس التسلیم فيها وذلك حسب اختيار وزارة التجارة والصناعة .

### البند الثالث عشر

#### معاونة مندوبى الحكومة

لمندوبى الحكومة كل فيما يخصه حق الدخول في المنطقة الصادر في شأن هذا العقد وفي الماتج وفى موقع التشغيل الموجودة بها . وعلم أن يقوم بإجراء المسح وهى الرسمات والاختبارات وغيرها الخاصة بالمنطقة وتحقيق هذا الفرض لم يسعوا ألات وأدوات المستغل بشهادة لا يكون في ذلك خطأ أو تعطيل للعمل ويجب عمل وكلاء المستغل ومتخدمو وعماله مساعدتهم معايدة فعلية .

### البند الرابع عشر

#### مدير العمل وتعيينه

يجب على المستغل أن يعهد بإدارة المنطقة لمدير من ذوى الكفاءة الفنية وطيبة وأن يخطر مصلحة الثروة المعدنية باسمه عند تعيينه .

ويحول المدير المذكور أو من ينوب عنه في حالة فبا به السلطة الكافية من قبل المستغل لتنفيذ كافة التعليمات التي تصدرها مصلحة الثروة المعدنية أو تصدر من مندوبيها طبقاً لنصوص هذا العقد النصوص واللوائح الصادرة أو التي تصدر فيها بعد . وفي حالة تغيب المدير عن مركز العمل يجب أن ينوب عنه من يقوم مقامه .

### البند الخامس عشر

#### سلطة مندوب المصلحة في إصدار التعليمات

يكون مندوب مصلحة الثروة المعدنية في المنطقة الحق في إصدار التعليمات الازمة لاتباع نصوص القانون واللوائح المعمول بها وفي إعطاء التعليمات الوفيقية التي تدعى إليها حالة الاستعمال لمنع أو تفادي أو تقليل المطرد أو الإيذاء للأرواح أو للمالكات مما قد ينبع من التشغيل .

وتصدر هذه التعليمات أو الأوامر كتابة للدير أو لمندوب المستغل في المنطقة ويعتبر المستغل مسؤولاً عن تنفيذ تلك الأوامر والتعليمات على أنه لا يترتب على ذلك بأية حال إعفاء المستغل من تعويض الغرر الذي قد ينشأ عن تلك الأفعال .

### البند السادس عشر

#### شروط التشغيل

على المستغل أن يبدأ ويواصل العمل بطريقة جديدة بالمنطقة خلال أربعة أشهر من تاريخ هذا العقد . ولا يعتبر العمل متصلة اذا عطل مدة تزيد على ثلاثة أشهر بغير موافقة مصلحة الثروة المعدنية على ذلك كتابة وبالشروط التي تراها .

### البند العاشر

#### الرسومات

يقوم المستغل خلال مدة العقد بعمل رسومات وقطاعات تبين عمليات التشغيل في المنطقة بطريقة صحيحة وعلى التحويل الذي تشير به مصلحة الثروة المعدنية وبالفايس التي تطلبها .

وعلى المستغل أن يبعث لمصلحة الثروة المعدنية في طرف شهر من تاريخ انتهاء كل سنة من سني العقد بصورتين من الرسمات والقطاعات المذكورة وتقرير عن الأعمال التي قام بها خلال العام .

### البند الحادى عشر

#### آلات وأجهزة النباس

على المستغل أن يكون لديه الأجهزة الازمة لمعرفة كيات الخام المستخرجة والتي ترى مصلحة الثروة المعدنية مناسبتها لأداء هذا الغرض .

### البند الثاني عشر

#### سجلات الحسابات وفهرها - إمساك الحسابات وعمل الكشوفات

يجب على المستغل أن يمسك الدفاتر المنصوص عليها في قانون التجارة وكذلك السجلات والكشفوف وغيرها من الأوراق الازمة لتنفيذ هذا العقد طبقاً لقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣ كما تراه مصلحة الشركات لقطع حساب الإتاوة وأن يحتفظ بها جميعاً بمحله المختار أو بأى مكتب يتحقق عليه مع مصلحة الثروة المعدنية على أن يكونوا بمصر وان يكون لديه سجلات أخرى شاملة لجميع الأعمال التي قام المستغل بها في المنطقة أولاً فأولاً لبيان مقدار المعدن الذي يكون قد استخرج واحتفظ به . ويجب أيضاً أن يبعث إلى مصلحة الثروة المعدنية ومصلحة الشركات كشوفاً شهرياً تبين مقدار المعدن المستخرج والمحفظ به ومقدار الكبات المبيعة وأسعار البيع بالتفصيل .

ويجب أن تكون السجلات الشهرية بالشكل الذى تقره مصلحة الثروة المعدنية وموقعها عليها من مدير العمل وترسل هذه الكشوفات إلى مصلحة المذكورة ومصلحة الشركات في خلال الشهر التالي .

ما نص عليه صراحة في هذا العقد . وللحكومة الحق في التصرف في أي جزء من المساحة المستغلة كاتشاء لأعمالاً خاصة أو العامة . كما أن لها الحق في إصدار تراخيص البحث أو عقود الاستغلال فيها عن معادن أخرى وكل ذلك بشرط عدم التعارض مع حقوق المستغل أو الإضرار بعمله في المنطقة . وله المستغل أن يعمل بما يستطيع من وسائل حل منع النزد من إقامة مباني أو آية منشآت أخرى على أرض المنطقة موضوع هذا العقد أو استخدامها بأية صورة كانت إلا إذا كان لديه ترخيص سابق من مصلحة الثروة المعدنية .

### البند الثاني والعشرون

#### التخل عن العقد للحكومة

للستغل في أي وقت أن يقل عن حقوقه في المساحة موضوع هذا العقد بإخطار كتابي يرسل إلى الوزير قبل التاريخ الذي يريد التخل فيه بسنة ميلادية واحدة على الأقل ويشترط لصحة هذا التخل موافقة مصلحة الثروة المعدنية عليه وفي حالة ما إذا كان التخل من جزء من المساحة يكون المستغل الحق في تحفيض نسي للإيجار المتصور عنه في البند السادس من هذا العقد وذلك مع عدم الإخلال بما يكون قد ثبت للحكومة من الحقوق قبل المستغل نهاية تاريخ التخل .

وكافة المباني والآلات والمتلكات الأخرى الثابتة والمتحركة التي يتركها المستغل في أي جزء من الأرض الحاصل عنها التخل تصبح ملكاً خالقاً للحكومة ولا تدفع الحكومة لمستغل أي تعويض عنها .

### البند الثالث والعشرون

#### مخالفة العقد والحق في الغائه ونتائجها

يكون لوزير التجارة والصناعة الحق في فسخ العقد بقرار منه في الحالات الآتية :

(١) إذا بحفر المستغل عن دفع الأجرة أو الإنارة ولم يتم بالدفع في خلال ثلاثة أشهر من تاريخ تسليم الإخطار الكتابي لذلك من مصلحة الثروة المعدنية - الإدارية العامة للناتج والمحاجر .

(٢) إذا أجر المستغل أو تنازل عن كل أو بعض حق من الحقوق المنوحة له بموجب هذا العقد للغير بغير موافقة كتابية سابقة من وزير التجارة والصناعة .

(٣) إذا حكم بإشهار إفلاس المستغل أو توقيفه عن دفع ديونه .

(٤) إذا كان العقد صادراً إلى شركة وتقرر تصفيتها أو حلها .

وتصبح لائز ذلك كافة حقوق المستغل ملائمة بحسب أنه قاطعة مع عدم الإضرار بالحقوق التي تكون الحكومة قد اكتسبتها ضد المستغل بموجب هذا العقد .

### البند السابع عشر

#### بيان العمال وأنذام المستخرج والمفرقات

يحتفظ المستغل في المنطقة ببيانات دقيقة عن جميع المستخدمين والعمال الذين يستخدمهم في أعماله وعن مقدار خامات المعادن أو المعادن المستخرجة المنشورة وبيانات عن المفرقات التي استعملت وما يتبع منها في المخازن وعليه أن يرسل إلى المصلحة في نهاية كل شهر تلك البيانات على النماذج لوصوقة لهذا الغرض .

### البند الثامن عشر

#### صياغة القواعد والتعليمات

يجب على المستغل أن يلتزم القواعد والتعليمات التي تصدرها من آن لآخر مصلحة الثروة المعدنية بشأن تنظيم وحسن سير العمل في المنطقة .

كما يلزم بتنفيذ القوانين واللوائح والقرارات الوزارية المختلفة الخاصة بالوقاية من مختلف الأخطار المتعلقة بمساكن العمال و Rahiem وسلامتهم ومنع الخطر عن الغير .

### البند التاسع عشر

#### الآثار

كل ما يترتب عليه المستغل من الآثار أثناء العمل يكون ملكاً للحكومة وعليه تسليم فوراً لمندوب مصلحة الثروة المعدنية في منطقة العمل وإلى أن يحصل التسلیم يجب على المستغل المحافظة عليها والمعناية بها .

وعلى المستغل أيضاً أن يبادر بإخطار مندوب المصلحة بالمنطقة عن كل ما يكتشفه من المقابر أو التأثيرات الأثرية أو التقوش القديمة أو أطلال المباني الأثرية أو غيرها التي لا يمكن تقبليها وتسليمها بسهولة . وعليه في هذه الحالة اتخاذ جميع الاحتياطات التي تكفل الحماية عليها حين وصول تعليمات بتسريحها من المصلحة أو مندوبيها وعليه عند تذكرة التعليمات التي تصدرها المصلحة أو مندوبيها في هذا الشأن .

### البند العشرون

#### المسؤولية القانونية قبل الغير

يقوم المستغل وحده بتحمل كل المسؤولية قبل الغير عن كل ضرر ينجم عن أعماله وللحكومة الرجوع عليه بما حصته أن يحكم عليها به من التعويض بسبب هذه الأعمال .

### البند الحادى والعشرون

#### ملكية الأرض وحق الحكومة في التصرف فيها

لا يصح تأويل أي نص في هذا العقد بما يفيد تملك المستغل أي جزء من الأرض موضوع عقد الاستغلال أو متوجه إليه حقوق أخرى خلاف

وهل المستغل أن يتخذ له مكتباً بجهورية مصر يكون إخطاره فيه صحيحـ  
وعلـيه أن يخـطـر مصلحة الزـرـوة المـدـنـيـة بـعـنـوانـ المـكـتـبـ المـذـكـورـ وـ  
تـغـيرـ يـحـصـلـ فـهـذـاـ العـنـوانـ وـتـعـتـبرـ كـافـةـ الإـخـطـارـاتـ صـحـيـحةـ مـقـىـ سـالـمـهـ  
ـالمـكـتـبـ المـذـكـورـ أوـ أـرـسـاتـ بـالـرـيـدـ المـوـصـىـ طـبـهـ بـالـعـنـوانـ المـشـارـ إـلـيـهـ .

العدد الثامن والعشرون

للحکومة في حالة الطوارئ الناشئة عن قيام حرب أو توقيع قيامها أو مزاعمتها، أو إثبات داخلية الاستيلاء على بعض أو كل منتجات المنجم الخام والمكرر، وطالبة المستغل بزيادة الإنتاج إلى أقصى حد مستطاع والاستيلاء على المنجم بما فيه وبجميع منشآت وأدوات الاستخراج والتصنيع والتكرير، المتعلقة به عند الاقتضاء.

والحكومة كل ذلك في غير حالات الطوارئ المشار إليها إذا وقف المستقل العمل في المنجم أو المنشأة أو حد من إنتاجها بغير موجب وترى هل ذلك يعزز في تموين البلاد أو كان ذلك بقصد التحكم في الأسواق.

ولا يجوز في جميع الأحوال أن يتم الاستيلاء إلا بعد دعوة المستغل أو من ينوب عنه بكتاب موصى عليه مصحح بعلم وصول لسماع أقواله .

ويكون الاستيلاء على ممتلكات المنجم بقرار من وزير التجارة والصناعة أما الاستيلاء على المنجم أو منشآت التصنيع أو التكرير المتصلة به فيكون بقرار من مجلس الوزراء .

البند التاسع والعشرون

يقرر مجلس الوزراء، إنتهاء الاستيلاء، عند زوال الأسباب التي دعت إليه ولصاحب الشأن أن يستأنف العمل بعد انتهاء الاستيلاء إذا طلب ذلك في خلال ثلاثة أشهر من تاريخ إخطاره بالقرار المذكور بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم وصول ويكون استئناف العمل بالشروط ذاتها المنصوص عليها في هذا العقد ولالفترة الباقية من مدته بعد رد ما يقابل هذه الفترة من تعويض عن الاستيلاء ويسقط حق المستغل في استئناف العمل إذا لم يطلب في المدد المحددة في الفقرة السابقة .

العدد الثلاثون

العواائد والرسوم

يجب على المستغل أن يدفع فوراً وباتظام العوائد والرسوم المقررة أو التي تقرر قانوناً فيما بعد.

وينشر هذا الإلغاء في الجريدة الرسمية ويعطي المستغل مهلة مقدارها ثلاثة شهور لسداد كافته التزاماته قبل المصادقة فإذا قام بسداد جميع هذه الالتزامات خلال تلك المدة منع مهلة لمدة سنة شهور ليزيد خلاها كافية للنيلكوات المتحولة والنابضة فإذا انقضت هذه المهلة تصبح كل المباني والمنشآت والمتلكات الأخرى النابضة والمتغيرة والتي تكون موجودة بالمنطقة بعد انقضاء هذه المدة الأخيرة ملكاً للحكومة وذلك دون دفع أي تعويض كان للمستغل عنها .

لند الرابع والعشرون

القضاء والدعوات عند انتصاف أجل العقد

مع عدم الإخلال بأحكام البند ٢٣ من هذا العقد عند انتصافه أجل هذا العقد لاتتهاء مدة أصلاً أو بتجديدأ يمتنع المستغل مهلة قدرها ستة شهور يرفع خلالها من المنطقة كل الممتلكات المتفوقة والثابتة .

و جميع الممتلكات التي تبقى بمنطقة العقد بعد انتهاء مدة الستة أشهر تصبح ملك حاليا للحكومة بغير مقابل .

العدد الخامس والعشرون

نسل المطاف

عند انتهاء أجل هذا العقد لانهائه مدة أولأى سبب آخر يعلم المستغل  
المنطقة الى مندوب الحكومة المذوطر به التسلم وطبقا للنصوص المدرجة  
في هذا العقد وذلك بدون حاجة الى تنبيه او إنذار والا استولت عليها الحكومة  
بالطريق الإداري بدون تنبيه او إنذار .

البند السادس والعشرون

التسويات المالية

تظل جميع التصوّص الواردة في هذا العقد المتعلقة بالارتباطات المالية بين الحكومة والمستغل نافذة المفعول بعد فسخ هذا العقد لافتضاء مدته أو لأى سبب آخر وذلك حتى تتم التسوية النهائية بين الحكومة والمستغل

الاختصاص، القضائي – المحل المختار – الإختيارات

كل منازعة أو خلاف قضائي يقع بين الحكومة وبين المستغل فيما يتعلق بتفصير أي بند من بنود هذا العقد أو فيما له ارتباط به يكون الفصل فيه من اختصاص المحاكم المصرية طبقاً للقوانين المصرية المعمول بها في جمهورية مصر.

٢٣  
18 MAR 1955  
REPL.

الوَقَائِمُ الْمَصْرِيَّ - العدد ١٨ مُكَرَّرٌ "غَيْرِ اهْتِيَادِيٍّ" في ٣ مارس سنة ١٩٥٥

### البند الخامس والثلاثون

حلول الورثة محل مورثهم

إذا توفى المريض له فيكون لورثته الحق في الحلول محل مورثهم إذا  
ما توافرت فيهم الشروط وطلبو بذلك كتابة في مدة لا تتجاوز شهرين من  
من تاريخ الوفاة .

وزير التجارة والصناعة  
التاريخ ...

المستغل  
التاريخ ...

### قانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٥٥

بنج التزام استغلال مخازن قسم تاسع بمحرك الإسكندرية  
لشركة مخازن البوند المصرية

باسم الأمة  
مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على الإعلان الدستوري الصادر في ١٠ من فبراير سنة ١٩٥٣  
ومن القرار الصادر في ١٧ من نوفمبر سنة ١٩٥٤ بتحويل مجلس الوزراء  
سلطات رئيس الجمهورية ،

وعل ما زراته مجلس الدولة ،

وبناء على ما عرضه وزير المالية والاقتصاد ،

### أصدر القانون الآتي :

مادة ١ - يمنع اختيار استغلال مخازن المحارك أو قام ٤١ و ٤٢ و ٤٣  
قسم تاسع بذراة بمحرك الإسكندرية بالإسكندرية لشركة مخازن  
البوند المصرية .

مادة ٢ - يسرى هذا الالتزام لمدة سنة واحدة من تاريخ اتمام  
الشركة لهذه المخازن ويجوز مد هذه المدة لفترة لا تجاوز سنة أخرى بقرار  
من وزير المالية والاقتصاد بناء على طلب يقدم من الشركة قبل نهاية  
مدة الالتزام بشهرين على الأقل .

مادة ٣ - على وزير المالية والاقتصاد تنفيذ هذا القانون ويعمل  
به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ما

صدر ببيان الرباط في ٧ ربى سنة ١٣٧٤ (٢ مارس سنة ١٩٥٥)

رئيس مجلس الوزراء  
جمال عبد الناصر حسين يكتب (أ/ح)

وزير المالية والاقتصاد  
عبد المنعم الفقيسي

### البند الحادي والثلاثون

القوة القاهرة

المستغل غير مسئول إذا عجز لأسباب قاهرة عن تنفيذ أي نص أو بند  
ما ورد في هذا المقد وإذا كان تأخير المستغل في تنفيذه أي شرط من  
شروط هذا العقد راجعاً لأسباب قاهرة صفت مدة التأخير وكل مدة  
أخرى لتأخير هذا الضرر الناتج من جراء هذا التأخير إلى المدة المقررة  
بموجب هذا العقد .

ومع كل ما تقدم لا تعتبر الحكومة مسؤولة بأي حال قبل المستغل عن  
أى ضرر أو حرج أو تعطيل يصيبه من جراء وقوع أي حادث من  
حوادث القوة القاهرة أو الطوارئ .

### البند الثاني والثلاثون

التأمين

على المستغل أن يودع بميزانية مصلحة الثروة المعدنية عند التوقيع على  
هذا العقد تأميناً يوازي إيجار سنة واحدة نقداً أو بآية طريقة أخرى طبقاً  
للوائح المالية الحكومية المعمول بها . ويرد هذا التأمين بعد انتهاء  
مدة العقد بشرط تنفيذ كافة الاشتراطات الواردة فيه ومراعاة كافة النظم  
واللوائح الخاصة ب أعمال العدين .

ولا تجرى لهذا التأمين فائدة . ولمصلحة الثروة المعدنية الحق في مصادرة  
كل أو بعض التأمين لتطهير كافة ما تحمله الحكومة من الأضرار الفعلية  
بسبب مخالفة أي بند من بنود هذا العقد أو تنظيم أو لوائح العدين وإذا لم  
يف التأمين المذكور لخطفية الأضرار الفعلية فيطالب المستغل تسديد الفرق

### البند الثالث والثلاثون

العمال والموظفوون

يلزم المستغل بأن تسرى الأحكام الخاصة بحسب عدد المستخدمين  
والعمال المصريين ومجموع ما يتلقاوه من أجور ومرتبات المقررة بالقانون  
رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الأحكام الخاصة بالشركات وما قد يطرأ  
عليها من تعديل .

### البند الرابع والثلاثون

الالتزام المستغل بتعويض أصحاب الأراضي التي تلزم لأعماله

يقبل المستغل ما تقرره وزارة التجارة والصناعة ما إذا كانت الأرض  
المملوكة للأفراد التي يحتاج إليها المستغل لازمة لأعمال البحث أو الاستغلال  
بكيفية دائمة أو مؤقتة وفي الحالة الأولى يلتزم المستغل بشرائها وفي الحالة  
الثانية يلتزم المستغل باستئجارها على أن يؤدى في حالة الشراء مثلثاً من المثلث  
وفي حالة الإيجار مثل إيجار المثلث وذلك بالشروط والأوضاع الواردة  
في المادتين رقمي ٤١ و ٤٢ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣